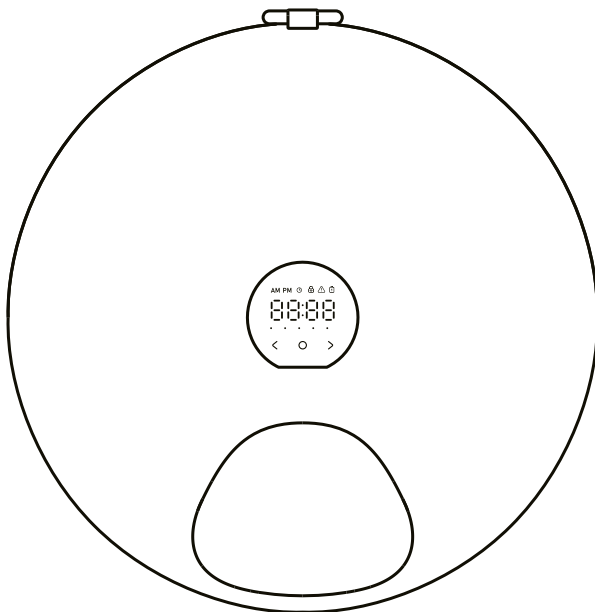




Gebruikershandleiding voederautomaat Onni
User Manual Feeder Onni
Bedienungsanleitung Futterautomat Onni
Manuel d'utilisation Mangeoire Onni



Lees de handleiding zorgvuldig door voordat u dit product gebruikt.
Please read the manual carefully before using this product.
Bitte lesen Sie das Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden.
Veuillez lire attentivement le manuel avant d'utiliser ce produit.

 Plaatsing van het apparaat

- 1. De voederautomaat moet op een vlakke ondergrond worden geplaatst. Plaats of bewaar het apparaat niet op een plek waar het niet kan vallen.
- 2. Alleen voor gebruik binnenshuis en buiten direct zonlicht of vochtige omgevingen.
- 3. Plaats de voederautomaat niet bij temperaturen onder 0°C.
- 4. Plaats geen vreemde voorwerpen in de voederautomaat.
- 5. Zorg ervoor dat er geen voorwerpen op of rond de voerbak liggen, zodat uw huisdieren normaal kunnen eten.

 Belangrijke veiligheidsinformatie

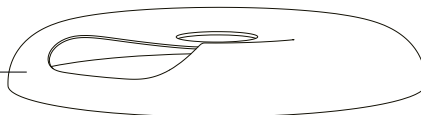
- 1. Sluit de stroomvoorziening aan om het gebruik van de voederautomaat te garanderen.
- 2. Dit product is alleen geschikt voor katten en kleine honden.
- 3. Laat kleine kinderen niet spelen met, in of rond de voederautomaat.
- 4. De vulling in de koелеlementen is niet eetbaar. Gebruik het niet als het beschadigd is.
- 5. Dompel de bedieningsplaat niet onder in water, omdat dit de elektronische onderdelen kan beschadigen.
- 6. Demonteer de voederautomaat niet, behalve de componenten die bedoeld zijn om gedemonteerd te worden.
- 7. Plaats of bewaar een apparaat niet in een bad of gootsteen.
- 8. Vermijd dat de oplaadpoort nat wordt. Als de oplaadpoort nat is, moet deze volledig worden gedroogd voordat u gaat opladen.
- 9. De voederautomaat ondersteunt alleen opladen met een 5V/1~2A adapter.
- 10. Koppel de voederautomaat altijd los wanneer deze niet in gebruik is. Het apparaat moet volledig opgeladen zijn als het meer dan 6 maanden wordt opgeborgen.
- 11. Laat huisdieren niet op onderdelen kauwen of ze inslikken.
- 12. Gebruik de voederautomaat niet voor andere doeleinden dan het voeden van huisdieren.

Productspecificaties

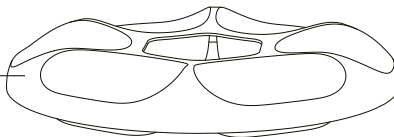
Productmodel	F13-L
Afmetingen	320 x 327 x 87 mm
Verpakkingsgrootte	358 x 338 x 114 mm
Materiaal	Voedselveilig ABS
Netto gewicht (NW)	1,3 kg
Voer toestel	Geschikt voor alle soorten diervoeder
Huisdier toestel	Katten / kleine honden
Batterijcapaciteit	3600mAh
Capaciteit	200 ml x 6 (85-90g per schaal)
Oplaadspanning	Type-C 5V/1~2A
Nominaal vermogen	1W
Batterij type	li-ion batterij

Componenten

Bovenklep



Voerbakken paneel



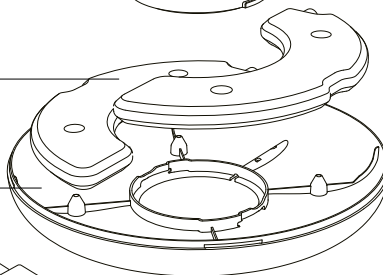
Bedieningspaneel

Zeskantige rotatiemotor

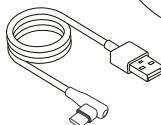


Koelelementen

Onderklep



Type-C USB-kabel



Bedieningspaneel

Vergrendeling

Klok indicator

Tijd

Maaltijden indicator

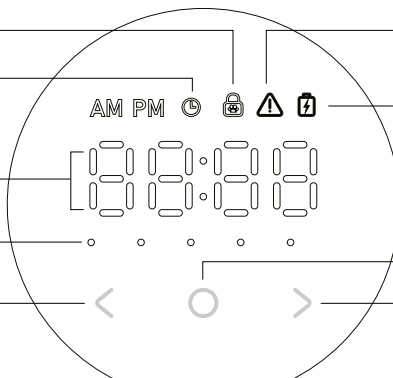
Verlagen

Storing

Indicator voor lage
batterij/oplaadstatus

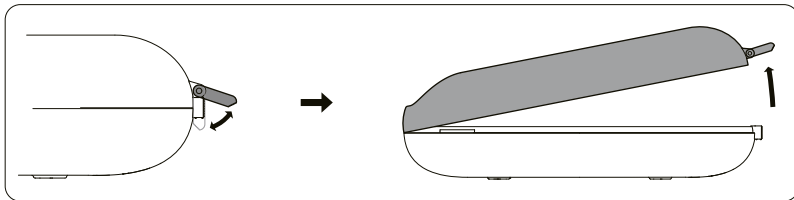
Instellen / Opslaan

Verhogen



Deksel openen

Zet de voererautomaat plat neer, trek de ring vergrendeling aan de achterkant van de voererautomaat omhoog met één hand en til de gehele bovenste deksel op. Deel voerbakken paneel op.



Koelelementen plaatsen

Haal de koelelementen eruit, plaats ze horizontaal in de vriezer (-18 °C) en vries ze minimaal 6 uur in voordat u ze gebruikt.



Let op:

- Vries de koelelementen niet verticaal in, dit kan leiden tot vervorming.
- Voor droog diervoer is geen koelelement nodig.
- De verhoudende werking van koelelementen wordt beïnvloed door omgevingsfactoren.

Voererautomaat vullen

1. Plaats het eebakpaneel in de onderklep en vul deze om de beurt met diervoeding.
2. Sluit de bovenklep en vergrendel.

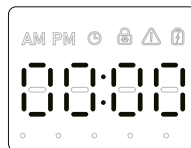


Display ontgrendelen

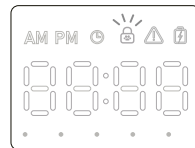
Zet het voederapparaat aan door middel van de zwarte aan/uit knop aan de onderkant van het apparaat.

Houd de knoppen "<" en ">" tegelijkertijd 3 seconden ingedrukt om het display te ontgrendelen, en het scherm gaat branden.

Display vergrendelen: Houd de knoppen "<" en ">" tegelijkertijd 3 seconden ingedrukt om het display weer te vergrendelen, en het scherm wordt donker terwijl de vergrendeling indicator gaat branden.



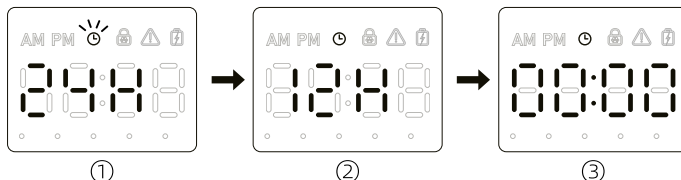
Ontgrendelingsstatus



Vergrendelingsstatus

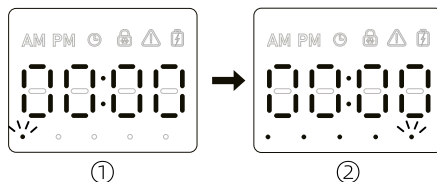
Klok instellen

1. Ontgrendel het display, druk op de "O"-knop om de instellingsmodus te activeren. De "⌚"-indicator gaat branden en knipperen.
2. Klok instellen: Druk op "<" of ">" om te kiezen tussen een 24-uurs of 12-uurs klok. Druk op "O" om op te slaan.
3. Tijd instellen: Druk op "<" of ">" om de klokwaarde aan te passen en druk vervolgens op "O" om op te slaan. Druk op "<" of ">" om de minuut waarde aan te passen en druk vervolgens op "O" om op te slaan.



Maaltijdprogramma

1. Na het instellen van de klok begint de indicator van de eerste maaltijd te knipperen. Druk op "<" of ">" om de tijd van de eerste maaltijd in te stellen en druk op "O" om op te slaan.
2. Na het instellen van de eerste maaltijd, gaat het automatisch over naar de tijd voor de tweede maaltijd. Herhaal dit proces voor het gewenste aantal maaltijden (maximaal 5 maaltijden).



Direct voeren

Ontgrendel het display en houd de knop "<" ingedrukt om eenmalig een maaltijd te geven.

Annuleer voedingsschema

Als de voedertijd is ingesteld op "00:00" of "AM 12:00", wordt er geen voeding gegeven op dat tijdstip.

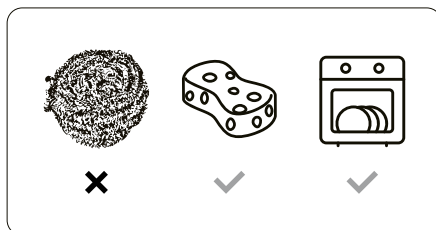
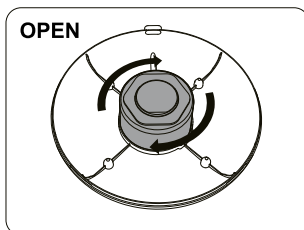
Herstel Fabrieksinstellingen

Ontgrendel het display en druk tegelijkertijd op "O" en "<". Houd ingedrukt totdat je een piepgeluid hoort. Dit betekent dat alle instellingen zijn teruggezet naar de fabrieksinstellingen.

Onderhoud en Schoonmaak

Binnenkant van het apparaat en voederbak reinigen

1. Ontkoppel het apparaat van het stopcontact en verwijder de USB-C kabel van de onderkant van het apparaat.
2. Verwijder het bovendeksel van het apparaat zoals beschreven. Verwijder daarna het voederbakken paneel.
3. Draai het bedieningspaneel met de klok mee en haal het eruit.
4. Alle onderdelen zijn wasbaar behalve het bedieningspaneel. Gebruik geen metalen voorwerpen om schoon te maken om schade aan het productoppervlak te voorkomen. Gebruik een mild reinigingsmiddel voor het schoonmaken.



Let op: Na het gebruik van vers voedsel of ingeblikt voedsel, wordt aangeraden om het voederautomaat elke dag schoon te maken.

Reinig de rotatiemotor

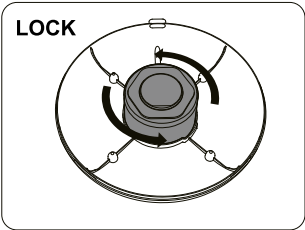
Haal de rotatiemotor eruit en veeg de buitenkant af met een zachte, vochtige doek.

Let op: De rotatiemotor is niet waterdicht en kan niet gewassen worden.

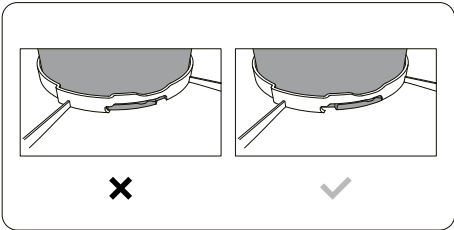


Installeer de rotatiemotor

1. Lijn de vergrendeling van de rotatiemotor uit met de installatie gleuf in de behuizing aan de onderkant. Houd deze vast en draai tegen de klok in totdat je een “klik”-geluid hoort.
2. Controleer of de rotatiemotor goed is geïnstalleerd.



①



②

Let op: Als de rotatiemotor niet goed is geïnstalleerd, zal het voederpaneel niet goed uitgelijnd zijn en kan het apparaat niet normaal functioneren.

Oplaadstatus

 Uit	 Knippert	 Aan
Volledig opgeladen	Laag accuniveau	Opladen

Veelgestelde Vragen (FAQ)

SYMPTOOM	OORZAAK	OPLOSSING
Display UIT	Geen stroom	Laad de accu zo snel mogelijk op
E1:-- Display	Voederbak geblokkeerd door vreemde voorwerpen	Verwijder het vreemde voorwerp
E4:-- Display	Te veel voer in de voederbak	Vul de voederbak met de juiste hoeveelheid voer
E5 Display	Laag accuniveau	Laad de accu zo snel mogelijk op
Voederbak scheef	Rotatiemotor niet correct geïnstalleerd	Controleer de installatie van de rotatiemotor

ⓘ

Placement of the device

1.

The feeder should be placed on a level surface. Do not place or store the unit where it cannot fall.
2.

For use indoors and out of direct sunlight or humid environments only.
3.

Do not place the feeder in temperatures below 0°C.
4.

Do not place foreign objects in the feeder.
5.

Make sure there are no objects on or around the feeder so your pets can eat normally.

⚠

Important safety information

1.

Connect the power supply to ensure operation of the feeder.
2.

This product is only suitable for cats and small dogs.
3.

Do not allow small children to play with, in or around the feeder.
4.

The filling in the cooling elements is not edible. Do not use it if it is damaged.
5.

Do not immerse the control plate in water, as this may damage the electronic components.
6.

Do not disassemble the feeder except for the components intended to be disassembled.
7.

Do not place or store an appliance in a bathtub or sink.
8.

Avoid getting the charging port wet. If the charging port is wet, dry it completely before charging.
9.

The feeder only supports charging with a 5V/1~2A adapter.
10.

Always disconnect the feeder when not in use. The unit must be fully charged if stored for more than 6 months.
11.

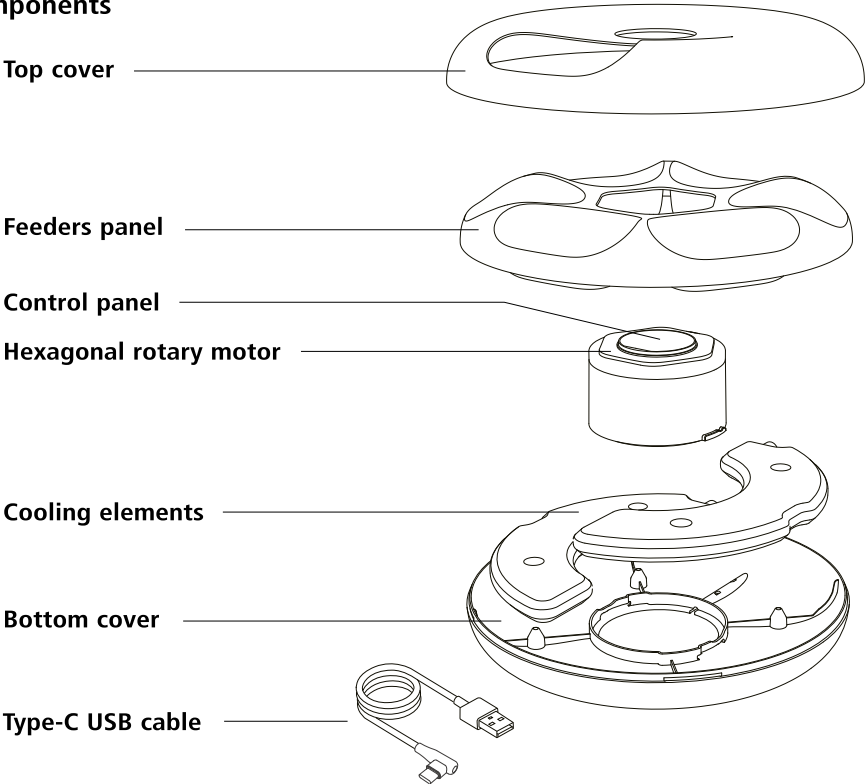
Do not allow pets to chew or swallow parts.
12.

Do not use the feeder for purposes other than feeding pets.

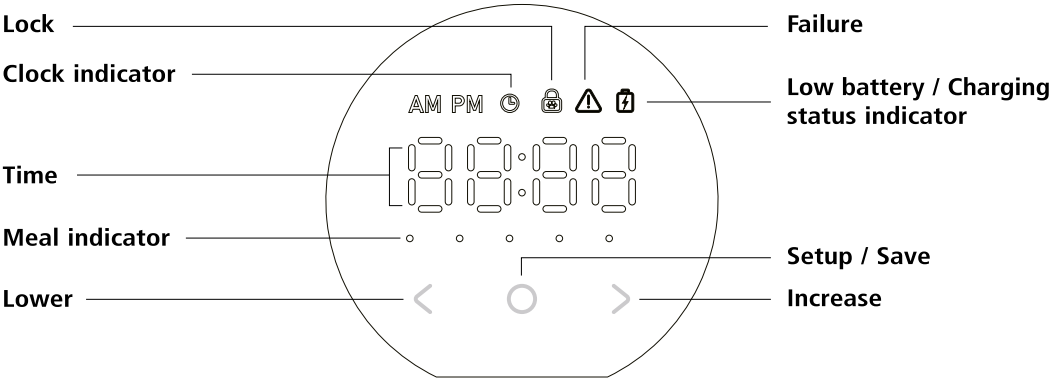
Product specifications

Product model	F13-L
Dimensions	320 x 327 x 87 mm
Packing size	358 x 338 x 114 mm
Material	Food grade ABS
Net Weight (NW)	1,3 kg
Feed device	Suitable for all types of animal feed
Pet appliance	Cats / small dogs
Battery capacity	3600mAh
Capacity	200 ml x 6 (85-90g per bowl)
Charging voltage	Type-C 5V/1~2A
Rated power	1W
Battery type	li-ion batterij

Components

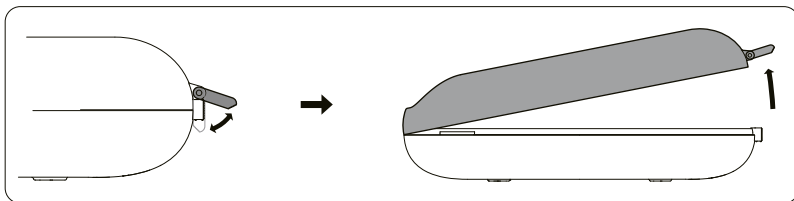


Control panel



Open lid

Set the feeder flat, pull up the ring latch on the back of the feeder with one hand and lift the entire top lid. Part feed trays panel.



Insert cooling elements

Remove the cooling elements, place them horizontally in the freezer (-18 °C) and freeze for at least 6 hours before using them.

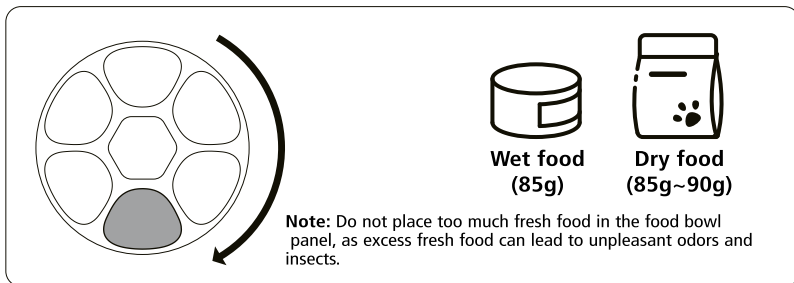


Notice:

- Do not freeze cooling elements vertically; this may cause distortion.
- No cooling element is required for dry animal food.
- The freshness of cooling elements is affected by environmental factors.

Feed dispenser filling instructions

1. Place the food tray in the bottom lid and fill it with animal feed, one portion at a time.
2. Close the top lid and lock it.

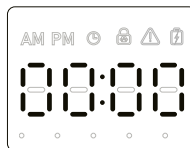


Unlock display

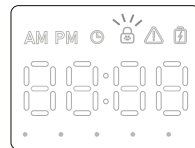
Turn on the feeder using the black on/off button on the bottom of the unit.

Press and hold the "<" and ">" buttons simultaneously for 3 seconds to unlock the display, and the screen lights up.

Display lock: Press and hold "<" and ">" buttons simultaneously for 3 seconds to lock the display again, and the screen goes dark while the lock indicator comes on.



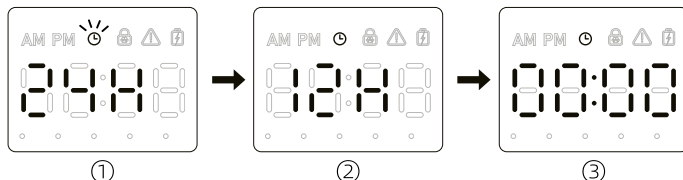
Unlock status



Lock status

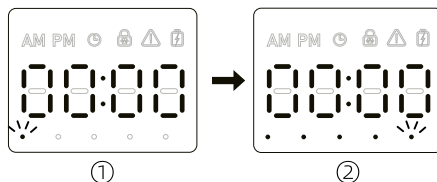
Clock setting

1. Unlock the display, press the "O" button to enter the setting mode. The "⌚" indicator will light and flash.
2. Clock setting: Press "<" or ">" to choose between a 24-hour or 12-hour clock. Press "O" to save.
3. Set time: Press "<" or ">" to adjust the clock value, then press "O" to save.
Press "<" or ">" to adjust the minute value, then press "O" to save.



Meal program

1. After setting the clock, the indicator of the first meal will start blinking. Press "<" or ">" to set the time of the first meal and press "O" to save.
2. After setting the first meal, it automatically moves to the time for the second meal. Repeat this process for the desired number of meals (up to 5 meals).



Direct feeding

Unlock the display and press and hold the "<" button to feed a meal once.

Cancel feeding schedule

If the feeding time is set to "00:00" or "AM 12:00," no feeding is given at that time.

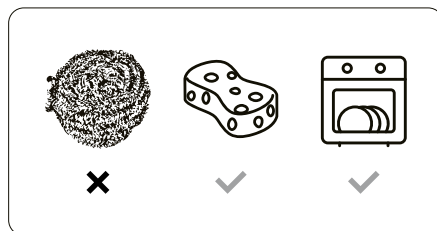
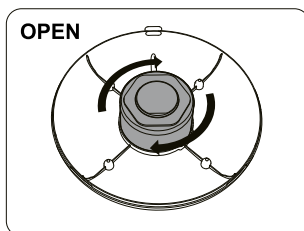
Restore Factory Settings

Unlock the display and press "O" and "<" simultaneously. Press and hold until you hear a beeping sound. This means that all settings have been reset to factory defaults.

Maintenance and Cleaning

Cleaning the inside of the unit and feed tray

1. Disconnect the device from the power outlet and remove the USB-C cable from the bottom of the device.
2. Remove the top cover of the unit as described. Then remove the feed tray panel.
3. Turn the control panel clockwise and remove it.
4. All parts are washable except the control panel. Do not use metal objects for cleaning to avoid damage to the product surface. Use a mild detergent for cleaning.



Notice: After using fresh food or canned food, it is recommended to clean the feeder every day.

Clean the rotary motor

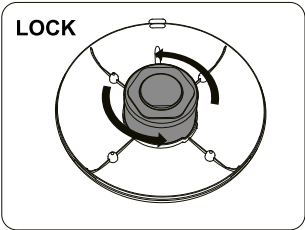
Remove the rotary motor and wipe the outside with a soft, damp cloth.



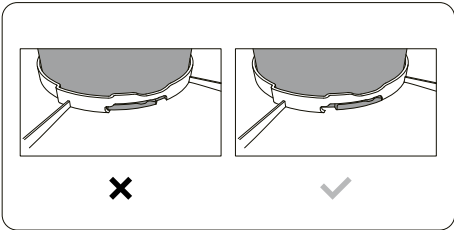
Notice: The rotary motor is not waterproof and cannot be washed.

Install the rotary motor

- 1. Align the rotary motor latch with the installation slot in the housing at the bottom. Hold it and turn counterclockwise until you hear a “click” sound.
- 2. Check that the rotary motor is properly installed.



①



②

Notice: If the rotary motor is not installed properly, the feed panel will not align properly and the unit may not operate normally.

Charging status

 From	 Flashing	 To
Fully charged	Low battery level	Charging

Frequently Asked Questions (FAQ)

SYMPTOM	CAUSE	SOLUTION
Display OFF	No power	Charge the battery as soon as possible
E1:-- Display	Feeder blocked by foreign objects	Remove the foreign object
E4:-- Display	Too much food in the feeder	Fill the feeder with the appropriate amount of food
E5 Display	Low battery level	Charge the battery as soon as possible
Feeder askew	Rotary motor not installed correctly	Check the installation of the rotary motor

⚠ Platzierung des Geräts

- 1. Das Gerät sollte auf einer ebenen Fläche aufgestellt werden. Stellen oder lagern Sie das Gerät nicht so, dass es herunterfallen kann.
- 2. Nur zur Verwendung in Innenräumen und außerhalb direkter Sonneneinstrahlung oder feuchter Umgebung.
- 3. Stellen Sie das Futtergerät nicht bei Temperaturen unter 0°C auf.
- 4. Legen Sie keine fremden Gegenstände in die Zuführung.
- 5. Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände auf oder um den Futternapf herum liegen, damit Ihre Haustiere normal fressen können.

⚠ Wichtige Sicherheitsinformationen

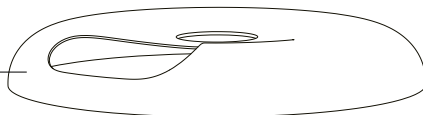
- 1. Schließen Sie die Stromversorgung an, um den Betrieb des Zubringers zu gewährleisten.
- 2. Dieses Produkt ist nur für Katzen und kleine Hunde geeignet.
- 3. Erlauben Sie kleinen Kindern nicht, mit, in oder um den Futterautomaten zu spielen.
- 4. Die Füllung in den Kühlelementen ist nicht essbar. Verwenden Sie sie nicht, wenn sie beschädigt ist.
- 5. Tauchen Sie die Steuerplatte nicht in Wasser ein, da dies die elektronischen Komponenten beschädigen kann.
- 6. Demontieren Sie den Zubringer nicht, es sei denn, es handelt sich um die zu demontierenden Teile.
- 7. Stellen oder lagern Sie das Gerät nicht in einer Badewanne oder einem Waschbecken.
- 8. Achten Sie darauf, dass der Ladeanschluss nicht nass wird. Wenn der Ladeanschluss nass ist, muss er vor dem Aufladen vollständig getrocknet werden.
- 9. Der Feeder unterstützt nur das Aufladen mit einem 5V/1~2A Adapter.
- 10. Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, wenn es nicht benutzt wird. Das Gerät sollte vollständig aufgeladen werden, wenn es länger als 6 Monate gelagert wird.
- 11. Erlauben Sie Haustieren nicht, Teile zu kauen oder zu verschlucken.
- 12. Verwenden Sie den Futterautomat nicht für andere Zwecke als die Fütterung von Haustieren.

Produktspezifikationen

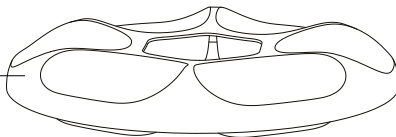
Modell des Produkts	F13-L
Abmessungen	320 x 327 x 87 mm
Packmaß	358 x 338 x 114 mm
Material	Lebensmittelechtes ABS
Nettogewicht (NW)	1,3 kg
Gerät eingeben	Geeignet für alle Arten von Futtermitteln
Haustier-Gerät	Katzen / kleine Hunde
Kapazität der Batterie	3600mAh
Kapazität	200 ml x 6 (85-90g pro Schale)
Ladespannung	Typ-C 5V/1~2A
Nennleistung	1W
Akku-Typ	Li-Ionen-Akku

Komponenten

Obere Abdeckung

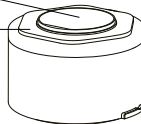


Paneel der Zufuhrfächer



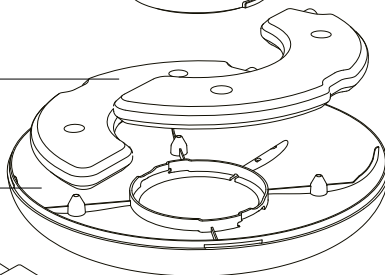
Bedienfeld

Sechskant-Rotationsmotor

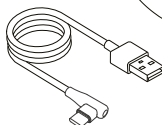


Kühlelemente

Unterer Deckel



Typ-C-USB-Kabel



Bedienfeld

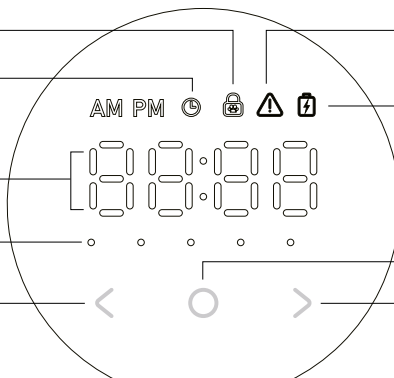
Verriegelung

Uhranzeige

Zeit

Indikator für Mahlzeiten

Unter



Versagen

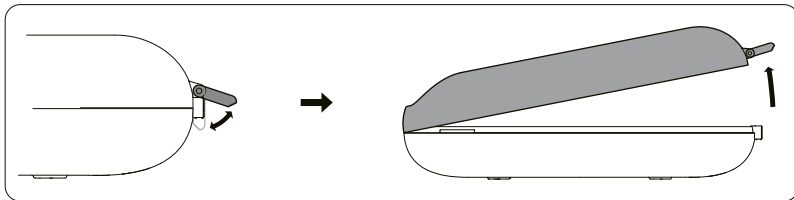
Anzeige für schwache
Batterie/Ladestatus

Setzen/Speichern

Erhöhung

Deckel öffnen

Legen Sie die Zuführung flach hin, ziehen Sie mit einer Hand den Verriegelungsring an der Rückseite der Zuführung nach oben und heben Sie den gesamten oberen Deckel ab. Klappen Sie anschließend die Futter-schalen teilweise nach oben.



Kühlelemente einsetzen

Entnehmen Sie die Kühlelemente, legen Sie sie waagrecht in den Gefrierschrank (-18 °C) und frieren Sie sie mindestens 6 Stunden lang ein, bevor Sie sie verwenden.

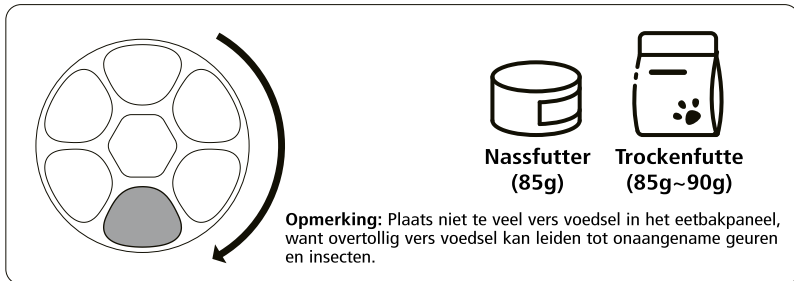


Anmerkung:

- Frieren Sie die Kühlelemente nicht senkrecht ein, da dies zu Verformungen führen kann.
- Für trockene Tiernahrung ist kein Kühlelement erforderlich.
- Die Frische von Kühlelementen wird durch Umweltfaktoren beeinflusst.

Futterautomat füllen

1. Setzen Sie das Futterschalen-Panell in den unteren Deckel ein und füllen Sie es nacheinander mit Tierfutter.
2. Schließen Sie den oberen Deckel und verriegeln Sie ihn.

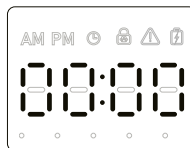


Anzeige entsperren

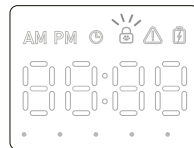
Schalten Sie die Zuführung mit der schwarzen Ein/Aus-Taste an der Unterseite des Geräts ein.

Halten Sie die Tasten "<" und ">" gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um das Display zu entsperren; der Bildschirm leuchtet auf.

Display sperren: Halten Sie die Tasten "<" und ">" gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um das Display wieder zu sperren. Der Bildschirm wird dunkel, während die Sperranzeige aufleuchtet.



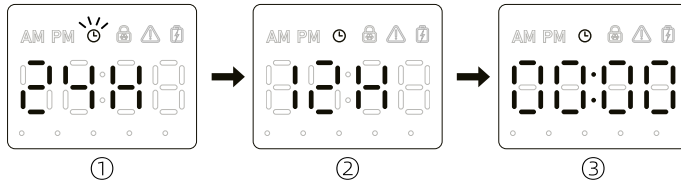
Freigabestatus



Verriegelungsstatus

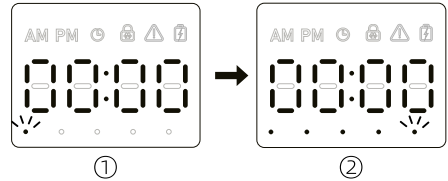
Einstellen der Uhr

1. Entriegeln Sie das Display und drücken Sie die Taste "○", um in den Einstellmodus zu gelangen. Die Anzeige "⌚" leuchtet und blinkt..
2. Einstellung der Uhr: Drücken Sie "<" oder ">", um zwischen einer 24- oder 12-Stunden-Uhr zu wählen. Drücken Sie "○" zum Speichern.
3. Zeit einstellen: Drücken Sie "<" oder ">", um die Uhrzeit einzustellen, und drücken Sie dann "○", um zu speichern. Drücken Sie "<" oder ">", um den Minutenwert einzustellen, und drücken Sie dann "○", um zu speichern.



Verpflegungsprogramm

1. Nach dem Einstellen der Uhr beginnt die Anzeige der ersten Hauptzeit, zu blinken. Drücken Sie "<" oder ">", um die Zeit der ersten Mahlzeit einzustellen und drücken Sie "○" zum Speichern.
2. Nach der Einstellung der ersten Mahlzeit schaltet das Gerät automatisch auf die Zeit für die zweite Mahlzeit um. Wiederholen Sie diesen Vorgang für die gewünschte Anzahl von Mahlzeiten (maximal 5 Mahlzeiten).



Direktes Füttern

Entsperren Sie das Display und halten Sie die Taste "<" gedrückt, um eine einzelne Fütterung durchzuführen.

Fütterungsplan abbrechen

Wenn die Fütterungszeit auf 00:00 oder "AM 12:00" eingestellt ist, wird zu dieser Zeit keine Fütterung gegeben.

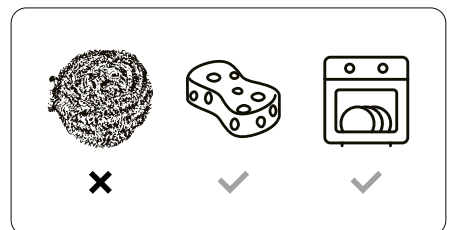
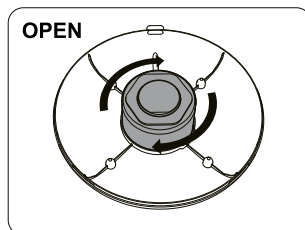
Werkseinstellungen wiederherstellen

Entsperren Sie das Display und drücken Sie gleichzeitig "○" und "<". Halten Sie die Taste gedrückt, bis Sie einen Piepton hören. Dies bedeutet, dass alle Einstellungen auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt wurden.

Wartung und Reinigung

Reinigung der Innenseite des Geräts und des Einfülltrichters

1. Trennen Sie das Gerät von der Steckdose und entfernen Sie das USB-C-Kabel von der Unterseite des Geräts.
2. Entfernen Sie die obere Abdeckung des Geräts wie beschrieben. Entfernen Sie dann die Abdeckung des Einzugsfachs.
3. Drehen Sie das Bedienfeld im Uhrzeigersinn und nehmen Sie es heraus.
4. Mit Ausnahme des Bedienfelds sind alle Teile abwaschbar. Verwenden Sie zur Reinigung keine Metallgegenstände, um eine Beschädigung der Produktoberfläche zu vermeiden. Verwenden Sie zur Reinigung ein mildes Reinigungsmittel.



Anmerkung: Nach der Verwendung von Frischfutter oder Dosenfutter wird empfohlen, den Futterautomaten täglich zu reinigen.

Reinigen Sie den Rotationsmotor

Nehmen Sie den Drehmotor ab und wischen Sie die Außenseite mit einem weichen, feuchten Tuch ab.

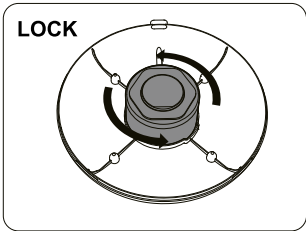


DE

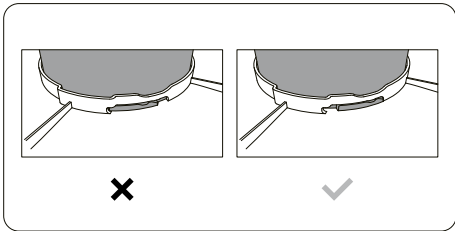
Anmerkung: Der Drehmotor ist nicht wasserdicht und kann nicht gewaschen werden.

Installieren Sie den Drehmotor

- 1. Richten Sie die Verriegelung des Drehmotors auf den Montageschlitz im unteren Teil des Gehäuses aus. Halten Sie ihn fest und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, bis Sie ein "Klick"-Geräusch hören.
- 2. Prüfen Sie, ob der Drehmotor richtig installiert ist.



①



②

Anmerkung: Wenn der Drehmotor nicht ordnungsgemäß installiert ist, ist das Einzugsfeld nicht richtig ausgerichtet und das Gerät kann nicht normal arbeiten.

Status der Aufladung

	Von		Blinkend		An
--	-----	--	----------	--	----

Vollständig aufgeladen Niedriger Batteriestand Aufladen

Häufig gestellte Fragen (FAQ)

SYMPTOM	URSACHE	LÖSUNG
Anzeige AUS	Keine Leistung	Laden Sie den Akku so bald wie möglich auf.
E1:-- Anzeige	Einspeisung durch Fremdkörper blockiert	Entfernen Sie den Fremdkörper
E4:-- Anzeige	Zu viel Futter im Futterautomaten	Füllen Sie den Futterautomaten mit der richtigen Menge an Futter
E5 Anzeige	Niedriger Batteriestand	Laden Sie den Akku so bald wie möglich auf.
Zubringer schief	Rotierender Motor nicht korrekt installiert	Überprüfen Sie den Einbau des Drehmotors

 Placement du dispositif

1. L'alimentateur doit être placé sur une surface plane. Ne pas placer ou ranger l'appareil dans un endroit où il ne risque pas de tomber.
2. Pour une utilisation à l'intérieur uniquement et à l'abri de la lumière directe du soleil ou des environnements humides.
3. Ne pas placer l'alimentateur à des températures inférieures à 0°C.
4. Ne placez pas d'objets étrangers dans l'alimentateur.
5. Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'objets sur ou autour de la gamelle pour que vos animaux puissent manger normalement.

 Informations importantes en matière de sécurité

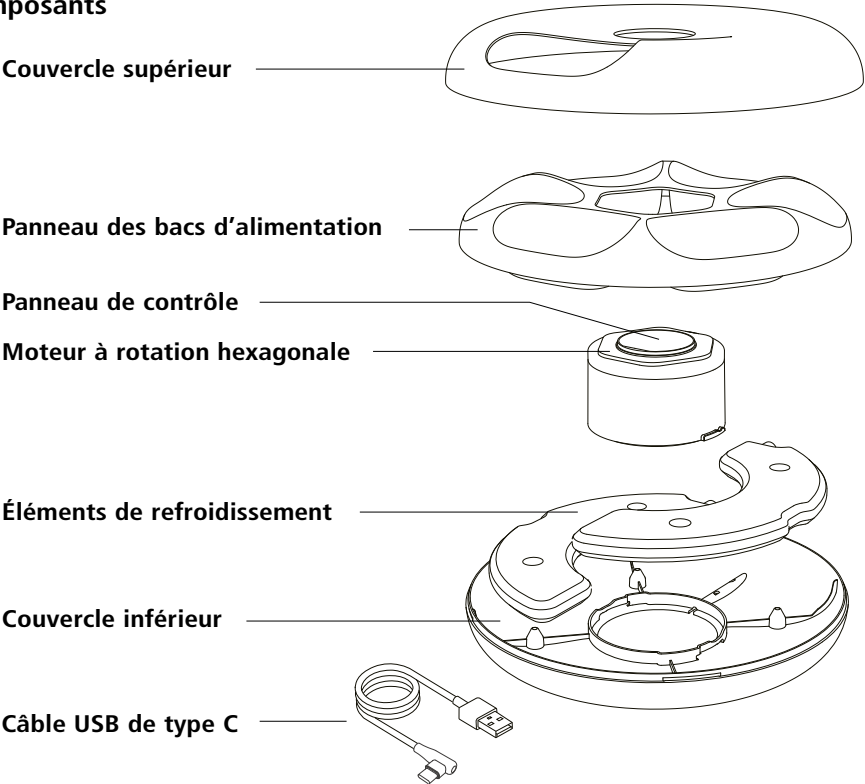
1. Brancher l'alimentation électrique pour assurer le fonctionnement de l'alimentateur.
2. Ce produit ne convient qu'aux chats et aux petits chiens.
3. Ne laissez pas les jeunes enfants jouer avec, dans ou autour du distributeur.
4. Le remplissage des éléments de refroidissement n'est pas comestible. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.
5. Ne pas immerger la plaque de contrôle dans l'eau, car cela pourrait endommager les composants électroniques.
6. Ne démontez pas l'alimentateur, à l'exception des composants destinés à être démontés.
7. Ne pas placer ou ranger un appareil dans une baignoire ou un évier.
8. Évitez de mouiller le port de charge. Si le port de charge est mouillé, il doit être complètement séché avant d'être rechargé.
9. Le chargeur ne peut être rechargé qu'avec un adaptateur 5V/1~2A.
10. Débranchez toujours l'alimentateur lorsqu'il n'est pas utilisé. L'appareil doit être entièrement rechargé s'il est stocké pendant plus de 6 mois.
11. Ne pas laisser les animaux domestiques mâcher ou avaler les pièces.
12. N'utilisez pas le distributeur à d'autres fins que l'alimentation des animaux domestiques.

Spécifications du produit

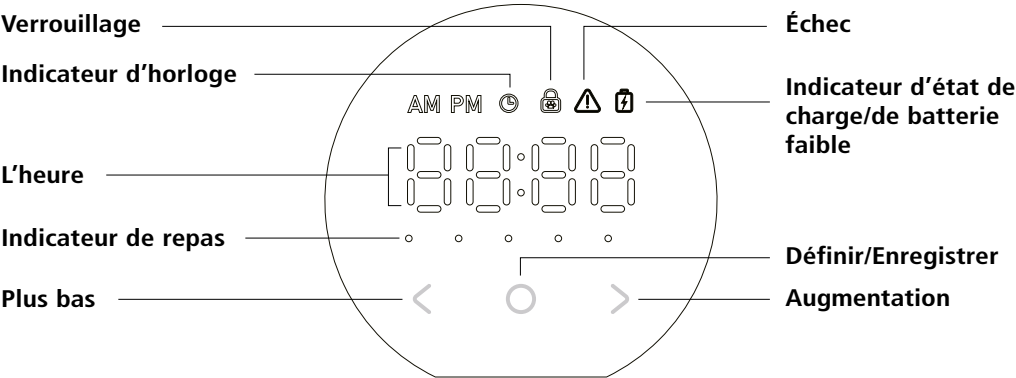
Modèle de produit	F13-L
Dimensions	320 x 327 x 87 mm
Taille de l'emballage	358 x 338 x 114 mm
Matériau	ABS alimentaire
Poids net (NW)	1,3 kg
Saisir l'appareil	Convient à tous les types d'aliments pour animaux
Dispositif pour animaux de compagnie	Chats/ petits chiens
Capacité de la batterie	3600mAh
Capacité	200 ml x 6 (85-90g par bol)
Tension de charge	Type-C 5V/1~2A
Puissance nominale	1W
Type de batterie	batterie li-ion

Composants

FR

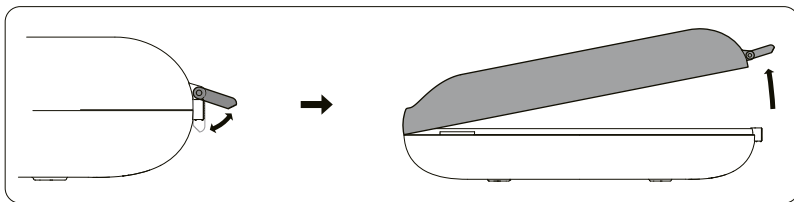


Panneau de contrôle



Ouvrir le couvercle

Mettre l'alimentateur à plat, tirer d'une main le loquet à anneau situé à l'arrière de l'alimentateur et soulever tout le couvercle supérieur. Panneau des plateaux d'alimentation en pièces détachées.



Insérer les éléments de refroidissement

Retirer les éléments de refroidissement, les placer horizontalement dans le congélateur (-18 °C) et les congeler pendant au moins 6 heures avant de les utiliser.

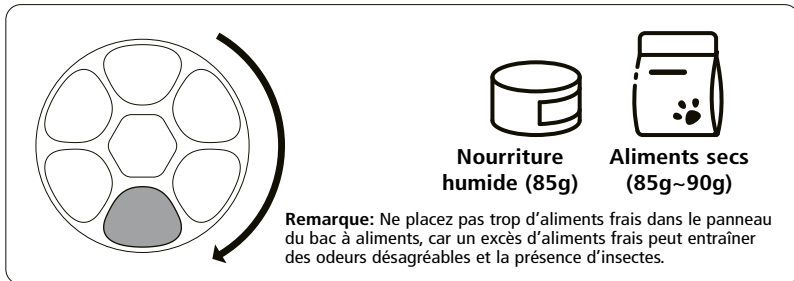


Remarque:

- Ne pas congeler les éléments de refroidissement verticalement, cela peut entraîner des déformations.
- Aucun élément de refroidissement n'est nécessaire pour les aliments secs pour animaux.
- La fraîcheur des éléments de refroidissement est affectée par des facteurs environnementaux.

Remplir le distributeur automatique

1. Placez le panneau de la trappe dans le couvercle inférieur et remplissez-le alternativement avec de la nourriture pour animaux.
2. Fermez le couvercle supérieur et verrouillez-le.

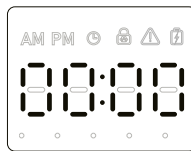


Éverrouiller l'écran

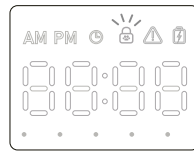
Allumer le chargeur à l'aide du bouton noir de marche/arrêt situé sous l'appareil.

Appuyez simultanément sur les touches "<" et ">" pendant 3 secondes pour déverrouiller l'écran, et l'écran s'allume.

Verrouiller l'écran: Appuyez simultanément sur les touches "<" et ">" et maintenez-les enfoncées pendant 3 secondes pour verrouiller à nouveau l'affichage; l'écran s'assombrit et l'indicateur de verrouillage s'allume.



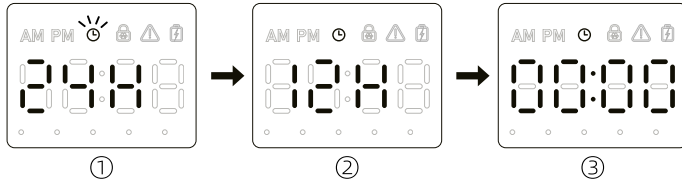
Statut de déverrouillage



Statut de verrouillage

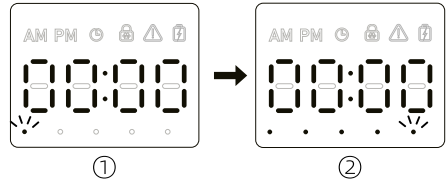
Réglage de l'horloge

1. Déverrouillez l'écran, appuyez sur la touche "○" pour entrer dans le mode de réglage. L'indicateur "⌚" s'allume et clignote.
2. Réglage de l'horloge: Appuyez sur "<" ou ">" pour choisir entre une horloge de 24 heures ou de 12 heures. Appuyez sur "○" pour enregistrer.
3. Réglez l'heure: Appuyez sur "<" ou ">" pour régler la valeur de l'horloge, puis appuyez sur "○" pour sauvegarder. Appuyez sur "<" ou ">" pour régler la valeur des minutes, puis appuyez sur "○" pour sauvegarder.



Programme de repas

1. Après avoir réglé l'horloge, l'indicateur de la première heure principale commence à clignoter. Appuyez sur "<" ou ">" pour régler l'heure du premier repas et appuyez sur "○" pour sauvegarder.
2. Après avoir réglé le premier repas, il passe automatiquement à l'heure du deuxième repas. Répétez ce processus pour le nombre de repas souhaité (maximum 5 repas).



Alimentation directe

Déverrouillez l'écran et appuyez sur la touche "<" et maintenez-la enfoncée pour donner un repas une fois.

Annuler l'horaire d'alimentation

Si l'heure d'alimentation est réglée sur "00:00" ou "AM 12:00", il n'y aura pas d'alimentation à cette heure-là.

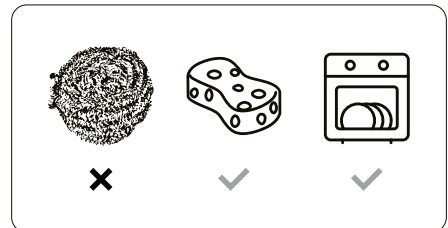
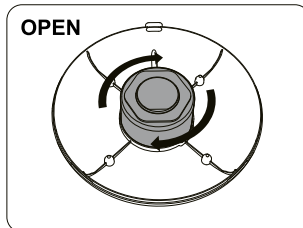
Restaurer les paramètres d'usine

Déverrouillez l'écran et appuyez simultanément sur "○" et "<". Maintenez ces touches enfoncées jusqu'à ce que vous entendiez un bip sonore. Cela signifie que tous les paramètres ont été réinitialisés aux paramètres d'usine.

Entretien et nettoyage

Nettoyage de l'intérieur de l'appareil et du bac d'alimentation.

1. Débranchez l'appareil de la prise de courant et retirez le câble USB-C de la partie inférieure de l'appareil.
2. Retirez le couvercle supérieur de l'appareil en suivant la procédure décrite. Retirez ensuite le panneau du bac d'alimentation.
3. Tournez le panneau de commande dans le sens des aiguilles d'une montre et retirez-le.
4. Toutes les pièces sont lavables, à l'exception du panneau de commande. N'utilisez pas d'objets métalliques pour le nettoyage afin de ne pas endommager la surface du produit. Utilisez un détergent doux pour le nettoyage.



Remarque: Après avoir utilisé de la nourriture fraîche ou en conserve, il est recommandé de nettoyer la mangeoire tous les jours.

Nettoyer le moteur de rotation

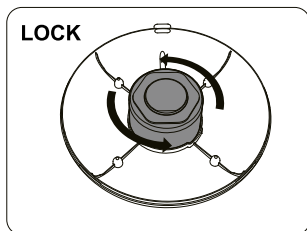
Retirez le moteur rotatif et essuyez l'extérieur avec un chiffon doux et humide.



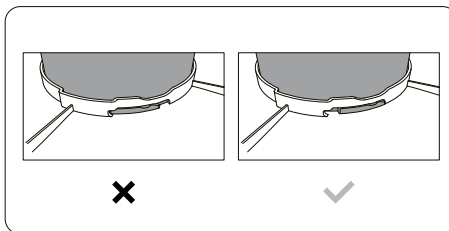
Remarque: Le moteur rotatif n'est pas étanche et ne peut pas être lavé.

Installer le moteur rotatif

1. Alignez le loquet du moteur rotatif sur la fente d'installation du boîtier en bas. Tenez-le et tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un "clic".
2. Vérifier que le moteur rotatif est correctement installé.



①



②

Remarque: Si le moteur rotatif n'est pas correctement installé, le panneau d'alimentation ne sera pas correctement aligné et l'appareil ne pourra pas fonctionner normalement.

État de charge

	De		Clignotant		Pour
Entièrement chargé		Niveau de batterie faible		Chargement	

Foire aux questions (FAQ)

SYMPTÔME	CAUSE	SOLUTION
Affichage OFF	Pas de puissance	Charger la batterie dès que possible
E4:-- Affichage	Alimentateur bloqué par des corps étrangers	Retirer le corps étranger
E4:-- Affichage	Trop de nourriture dans la mangeoire	Remplir la mangeoire avec la bonne quantité de nourriture
E5 Affichage	Niveau de batterie faible	Charger la batterie dès que possible
Alimentateur de travers	Le moteur rotatif n'est pas correctement installé	Vérifier l'installation du moteur rotatif



Beeztees, P.O. Box 428, 5140 AK Waalwijk, The Netherlands, www.beeztees.com - Made in China



0410358 / 0410359